

TYGODNIK OLECKI

A jednak nadal pozostajemy dokładnie tym, czego nie rozumiemy...

Carlos Fuentes



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział w losowaniu upominków **Nr 39 (767)**

Nr 39 (767)

26 września 2012 r.

cena 1,50 zł

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku

zaprasza na spotkanie autorskie z

Markiem Kowalewskim

3 października 2012 r., godz. 17⁰⁰
czytelnia biblioteki ul. Kopernika 6

o spotkaniu na s. 4

Pomoc pogorzelcom z Zielonówka

Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej rozpoczęła zbiórkę publiczną na rzecz osób poszkodowanych w pożarze w Zielonówku. Pomoc rodzinom można w różnoraki sposób, m.in. poprzez wpłatę pieniędzy na specjalnie wyodrębnione przez MOPS subkonto: PKO BP

41 1020 4724 0000 3202 0087 6318

z dopiskiem „Poszkodowanym w pożarze”.

Pieniądze zbierane będą również przez wolontariuszy do puszek.

Prosimy również o dary rzeczowe, które należy przynosić do Starostwa Powiatowego w Olecku. Chodzi nam głównie o odzież i żywność dla poszkodowanych. W tej chwili najbardziej takiego wsparcia potrzebuje 6-letnia dziewczynka i jej rodzice. Potrzebują wszystkiego, ponieważ zostali z tym, w co byli ubrani przed pożarem. Rodzinę wspierają psycholodzy ponieważ w wyniku pożaru zginęła dwójka ich małych dzieci.

W budynku mieszkały trzy rodziny, w sumie poszkodowanych jest 11 osób. Sześć z nich zamieszkało czasowo w Ośrodku Interwencji

Kryzysowej przy PCPR w Olecku.

Przez najbliższe dwa tygodnie będą też jadły obiady w stołówce ZSLiZ przy ul. Gołdapskiej.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej wypłacił już zasiłek celowy 2000 zł rodzinie, której mieszkanie spłonęło. Wysłano również pismo do wojewody z prośbą o dodatkową pomoc.

Trwa szacowanie strat i ich wycena przez rzeczoznawców i firmę ubezpieczeniową.

Niebawem rozpocznie się remont budynku.

Alicja Mieszuk, UM



Podaruj sobie zdrowe życie o spotkaniu na s. 13

SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia

Najwyższe ceny, Olecko, ul. Eleka 2, tel. 501-611-961

V23210

Nowa dostawa!

- kieliszki
- szklanki
- literatki

Impuls
SUPER
NISKA CENA!

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY **MAJSTER**
M. Pietraszewski
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

jesienna promocja
narzędzi Stanley

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

87 520 12 12
7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc
CAŁODOBOWE DYŻURY

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

GOSH
COSMETICS



AGAT

Wypróbuj maskarę **GOSH Serious Volume**
Teraz w super cenie **29,99**

ZAPRASZAMY

GOŚCIE Z ROSJI Z WIZYTĄ W ZESPOLE SZKÓŁ W OLECKU



18 września Zespół Szkół w Olecku odwiedziła delegacja z dalekiego Omska na Syberii, która odwiedzała i poznawała wszystkie placówki edukacyjne z naszej gminy. Dzień wcześniej przebywała w Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi w Kijewie, a z naszej szkoły udała się do Zespołu Szkół w Babkach Oleckich.

Goście obejrzeni szkołę i jej otoczenie. W towarzystwie dyrektora mieli okazję zapoznać się ze sposobem prowadzenia zajęć w naszej placówce. Następnie udali się na lekcję języka angielskiego prowadzoną przez panią **Ewę Iwanowską** w klasach trzecich gimnazjum. Jej wiodącym tematem był utwór angielskiego wykonawcy - Stinga, zatytułowany „En-

glishman in New York”. Znaczna część lekcji oparta była na platformie internetowej Moodle.

Ważnym elementem tej niecodziennej wizyty była możliwość uczestniczenia w lekcjach prowadzonych przez pedagogów z Rosji. Nauczyciele zaprezentowali zajęcia z trzech obszarów tematycznych: języka angielskiego, kultury rosyjskiej i muzyki młodzieżowej. Na tych zajęciach również została wykorzystana technologia informacyjno – komunikacyjna.

Wyrażamy nadzieję, że ta wizyta zapisze się w pamięci obu stron jako ważne i miłe przeżycie.

aa

Losy Polaków na wschodzie

Ośmioosobowa delegacja z Rosji przez tydzień gościła w Olecku w ramach projektu „Losy Polaków na wschodzie edukacji”.

W skład rosyjskiej delegacji weszli nauczyciele z Omska na Syberii i Ufy (okolice Uralu) oraz profesor uniwersytetu baszkirskiego.

W ramach pobytu w Polsce grupa gościła w gminnych szkołach oraz brała udział w zajęciach dydaktycznych. Szczególnie interesujące było obserwowanie metod kształcenia poprzez prowadzenie zajęć języka angielskiego zarówno przez polskiego jak i rosyjskiego nauczyciela. W ten sposób można było porównać sposób prowadzenia zajęć w obu krajach i wymienić się doświadczeniami w zakresie aktywnych metod pracy z uczniami.

Nasi goście interesowali się pracą nauczycieli w klasach integracyjnych oraz doceniali inwestycje związane z dostosowaniem infrastruktury szkolnej do potrzeb osób niepełnosprawnych.

20 sierpnia w Urzędzie Miejskim w Olecku odbyło się pożegnalne spotkanie z przedstawicielami władz miasta, które reprezentował Przewodniczący Rady Miejskiej w Olecku,



Karol Sobczak.

Nasi goście zgodnie dziękowali za zaproszenie do Polski, możliwość współpracy z gminnymi szkołami oraz poznawania kultury oraz piękna naszego kraju. Szczególnie podkreślali, że program był bardzo napięty ale wracają do domu pod wrażeniem gościnności i zaangażowania gospodarzy w podnoszenie jakości funkcjonowania oświaty w gminie.

Alicja Mieszuk, rzeczniczka prasowa UM

Regionalny Ośrodek Kultury w Olecku „Mazury Garbate” ogłasza NABÓR do Miejskiej Orkiestry Dętej na instrumenty dęte blaszane (trąbka, puzon, sakshorn, tuba).

Przesłuchania rekrutacyjne: środy - od godz. 17.00 oraz soboty - od godz. 10.00

w budynku ROK „MG” (dawna biblioteka dla dzieci – wejście od szczytu przy pubie ARTS).

Zajęcia bezpłatne. Zapraszamy osoby w każdym wieku!

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰
kontakt telefoniczny: 601-152-454

GRÜNLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

1231/10

SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE
CENY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

TABEX S.A.

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41
TEL.KOM. 500 044 685

KRONIKA POŻARNICZA



3 września od 15.24 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego przy szosie do Krupina.

3 września od 15.28 jeden zastęp OSP Sokółki gasił pożar suchej trawy na łące w okolicach Zawad Oleckich.

3 września od 16.29 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo szerszeni z budynku gospodarczego przy Środowiskowym Domu Samopomocy we Wronkach.

3 września od 16.35 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał przy ulicy Gołdapskiej lądowanie śmigłowca ratowniczego na lądowisku przyszpitalnym.

5 września od 8.48 trzy zastępy JRG PSP usuwały przy ulicy Partyzantów drzewo niebezpiecznie pochylone nad budynkami mieszkalnymi.

5 września od 8.54 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał ze stawu w Borkach płamę oleju.

5 września od 14.25 jeden zastęp OSP Szczecinki usuwał gniazdo szerszeni ze stodoły w Szczecinkach.

6 września od 13.05 jeden zastęp JRG PSP oraz po jednym OSP Wieliczki i OSP Kleszczewo usuwały drzewo powalone na jezdnię w Jelitkach.

6 września o 14.16 jeden zastęp JRG PSP wyjechał do fałszywego alarmu zgłoszonego w dobrej wierze. Zadymienie na klatce schodowej w budynku wielorodzinnym przy alei Zwycięstwa.

6 września od 14.23 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał w Danielach gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego.

6 września od 19.36 jeden zastęp JRG PSP otwierał na prośbę policji drzwi mieszkania w budynku przy ulicy Zamkowej.

7 września od 12.57 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Targowej pożar garażu.

8 września od 9.44 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z garażu przy alejach Lipowych.

8 września od 12.30 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Orzechówku.

8 września od 18.43 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie poszukiwały węży, którego zauważono w jednym z mieszkań w Kowalach Oleckich.

10 września od 18.15 jeden zastęp OSP Mazury usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego w Rogojnach.

10 września od 18.40 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał gniazdo szerszeni z domu mieszkalnego przy ulicy Topolowej w Kowalach Oleckich.

*informacji udzieliła młodsza ogniomistrz
Katarzyna Jeglińska*

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- Życie teatralne w Olecku - Rekonesans, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- Wystawa z okazji 60-lecia Koła Myśliwskiego „Sarna”, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Wystawa monet „To nie Fenicjanie wynaleźli pieniądze” - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

26 września (środa)

apteka dyżurna Składowa 6

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

12.00 - Sesja Rady Powiatu, budynek Starostwa

27 września (czwartek)

apteka dyżurna Zielona 37

12.00 - Sesja Rady Miejskiej, Ratusz

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

28 września (piątek)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

13.00 - szkolenie na temat pozyskiwania środków na oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich, Centrum Organizacji Pozarządowych, plac Wolności 2

29 września (sobota)

apteka dyżurna Kolejowa 15

9.00 - szkolenie na temat pozyskiwania środków na oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich, Centrum Organizacji Pozarządowych, plac Wolności 2

11.00 - Czarni - MKS Korsze, mecz piłki nożnej trampkarzy, dom

13.00 - Kolorowy świat bajek, biblioteka dziecięca, Kopernika 6

16:00 - Czarni - Warmia Olsztyn (wyjazd)

17.00 - F.C. ZPU „Prawda” - MOSiR Białystok, mecz charytatywny piłki nożnej, stadion MOSiR

30 września (niedziela)

apteka dyżurna Zielona 35

10.00 - Ogólnopolski Turniej tenisa ziemnego dla dzieci od lat 10-ciu, kort miejskie

16.00 - Czarni - Orleńta Reszel, mecz piłki nożnej juniorów, wyjazd

spektakl teatralny „Starucha” (Teatr Ochota), sala kina Mazur

1 października (poniedziałek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

2 października (wtorek)

apteka dyżurna Gołdapska 1

9.00 - Finał Wojewódzkiego Turnieju Orlika o Puchar Premiera D. Tuska w piłce nożnej, stadion MOSiR ze sztuczną murawą

3 października (środa)

apteka dyżurna plac Wolności 25

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

12.00 - Mistrzostwa Powiatu Oleckiego w piłce nożnej 11-osobowej chłopców szkół gimnazjalnych, Stadion MOSiR ze sztuczną murawą

17.00 - spotkanie autorskie z Markiem Kowalewskim, biblioteka publiczna, Kopernika 6

4 października (czwartek)

apteka dyżurna Składowa 6

8,30 - 11.00 - pobór krwi od honorowych dawców, ZSLiZ (sala konferencyjna)

5 października (piątek)

apteka dyżurna Zielona 37

6 października (sobota)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

10.00 - Czarni - Mamry Giżycko, mecz piłki nożnej trampkarzy, wyjazd

13.00 - Kolorowy świat bajek, biblioteka dziecięca, Kopernika 6

15:00 - Czarni - MKS Jeziorany (dom)

7 października (niedziela)

apteka dyżurna Kolejowa 15

8 października (poniedziałek)

apteka dyżurna Zielona 35

D@RKOMP

PRZEMYSŁAW
ATKIELSKI

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE

Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	5.79 zł
Pb 95	5.85 zł
PB 98	5.99 zł
LPG	2.75 zł
Olej opałowy.....	4.10 zł (powyżej 1000 litrów)

Stajemy
dla Ciebie
i mamy kartę
zabawową!

sponsorujemy „Czarnych”,
bilet 5 gr taniej na litrze

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰
www.paliwa-kozlowski.pl

PODWIECZORKI WE WTORKI W STO



Zespół Szkół STO w Olecku

Od najbliższego wtorku w Zespole Szkół Społecznych STO w Olecku na ul. Młynowej 8 rusza cykl zajęć dla dzieci i młodzieży. Popołudnia można spędzić ciekawie i w miłym towarzystwie! Podczas zajęć uczestnicy mają do wyboru kilka programów: naukę gry na gitarze, gry ruchowe z pomocą konsoli, edukację filmową, zajęcia matematyczne, plastyczne, komputerowe oraz kulinarne. W ramach Wtorków zaplanowane zostały również różnorodne imprezy: zabawy, bale, obchody tradycyjnych szkolnych świąt.

Na zajęcia oraz wydarzenia zaprosimy również uczniów ze szkół naszego miasta oraz gminy. Odwiedźcie nas, bo warto! Już za tydzień informacja o pierwszej świetnej imprezie! Nie zapomnijcie poszukać naszych plakatów!

Katarzyna Werstak

Mały Archimedes nad Wigrami

Od 13 do 18 sierpnia Emilia Ishizaka i Agata Makarewicz, uczennice kl. 3b Gimnazjum nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Olecku, wzięły udział w obozie naukowym w Wigierskim Parku Narodowym.



Podczas pobytu poznałyśmy piękno i zalety tamtejszej flory i fauny. Różne zajęcia oraz prezentacje w przyjemnej formie dostarczyły nam dużo cennych informacji, a także zintegrowały uczestników obozu naukowego.



W ciągu sześciu dni zwiedziłyśmy wiele ciekawych miejsc takich jak: Muzeum Wigier, siedzibę Wigierskiego Parku Narodowego, Suwalski Park Krajobrazowy. Warsztaty kulinarne, ceramiczne oraz wycieczka rowerowa skutecznie umiliły nam czas pobytu.

Obóz naukowy nad Wigrami został zorganizowany w ramach realizowanego w naszym gimnazjum projektu „Mały Archimedes”.

Emilia Ishizaka

Pocztówka dla Europy



Europe Direct Olecko przy Warmińsko-Mazurskiej Izbie Rolniczej organizuje konkurs fotograficzny „Pocztówka dla Europy”, którego celem jest popularyzowanie w Unii Europejskiej wiedzy o Warmii i Mazurach – ich kulturze, architekturze, przyrodzie oraz włączenie młodzieży w kształtowanie europejskiego wizerunku Warmii i Mazur.

Uczestnikami konkursu mogą być uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych z terenu województwa warmińsko-mazurskiego.

Tematem fotografii powinny być krajobrazy, zabytki, urokliwe miejsca, architektura i kultura Warmii i Mazur czy niezwykle zdarzenia związane z Warmią i Mazurami, opowiedziane w fotograficznym ujęciu. Każdy z autorów może nadesłać do 5 fotografii.

Organizatorzy konkursu przewidzieli nagrody za: I miejsce – tablet, II miejsce – aparat, III miejsce – odtwarzacz plików mp4.

Zdjęcia należy nadsyłać do 30 września 2012 r.

Więcej informacji o konkursie wraz z regulaminem na www.europedirect.olecko.pl

Zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie.

Anna Turowska
www.powiat.olecko.pl

Miejsko-Powiatowa Biblioteka Publiczna w Olecku zaprasza na spotkanie autorskie z **Markiem Kowalewskim**, autorem wydanych niedawno wierszy.

Spotkanie odbędzie się 3 października 2012 r. o godz. 17.00 w czytelni Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej w Olecku, ul. Kopernika 6.

Marek Kowalewski o sobie pisze: „*Czasem jestem rolnikiem w gumowych butach. Czasem biznesmenem w mercedesie. I jedną i drugą robotę lubię. Ciężko pracuję, ale praca to moja pasja. Tak na dobre poezją zaraziłem się na studiach (UW) i po dzień dzisiejszy zapisuję swoje myśli, marzenia i wątpliwości. Do moich pasji należą również karate i latanie. Jestem instruktorem sztuki walki i pilotem samolotowym, parolotniowym. Karate daje mi siłę, a latanie wolność. Dużo podróżuję, by poznać świat i inne kultury. Nieustannie szukam dobrych ludzi, by z nimi cieszyć się życiem.*”

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Anna Burnat**
- **Krzysztof Dzbyński**
- **Wojciech Karbowski**
- **Eweleina Pogódzka**
- **Agata Wolkońska**
- **Marcin Zackiel**

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Fundacja „Niewidzialna Ręka”**, Monety
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **Stacja Paliw**, ul. Aleje Lipowe 1A
- ✓ **Księgarnia Zofii Siemaszko**, plac Wolności 26
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26.
- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37



Środa w minionym tygodniu była szczególnie dniem: przed południem w Gąskach odbyły się uroczystości 275-lecia istnienia tamtejszej szkoły podstawowej, po południu około 18 w Zielonówku wybuchł tragiczny w skutkach pożar.

Chronologicznie dzień ujmując uroczystości w Gąskach pokazały rzecz najważniejszą

tyczącą historii: jej ciągłość! 275 lat to przecież czas, kiedy przez świat przewinęło się około 11 pokoleń. Byli to więc Mazurzy, Niemcy, Polacy. Jeżeli każda z klas liczyła 10 osób, to daje nam 2750 absolwentów. Lecz zapewne jest ich dużo, dużo więcej.

Historia, to tak w ogóle bardzo sprytnie zwierze. Jest jak kameleon. Zmienia się wraz z tymi, którzy o niej piszą lub ją badają. Jeszcze do niedawna dzieje Mazur zaczynały się od kolonizacji, kończyły się przed końcem XIX wieku i zaczynały od 1945 roku. Naturalnie, była to interpretacja historyków Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Znaczący się domorosłych historyków.

Dobrze się stało, że wreszcie historia tych ziem zaczyna być szerzej znana. Nawet modne się stało szukanie danych na temat historii domu, w którym się mieszka, czy historii rodziny, do której należał. Bo niewielu autochtonów zostało na Mazurach i Warmii, którzy mogą szukać swych tutaj korzeni. Najdziwniejsze jest jednak to, że w chwili obecnej lepiej udokumentowaną mamy historię tych ziem przed 1945 niż po. Nic nie jest pewne z historią czasu powojennego. Ją również dopiero powoli odkrywamy. Dlatego takie uroczystości jak 275-lecie szkoły tę wiedzę nam rozszerzają. Biuletyn wydany z okazji podaje nazwiska absolwentów i nauczycieli od 1946 roku. Wymienia osiągnięcia niektórych oraz przybliża samą historię szkoły.

Dobrze się dzieje, że stajemy się świadkami odkłamania. Bo tu, gdzie teraz mieszkamy żyli ludzie, którzy może i mieli polskie korzenie. Jednak, gdy co do czego przyszło, jak jeden wypowiedzieli się za przynależnością do Rzeszy Niemieckiej. Gdyby nie szaleniec jakim był Hitler i wojna jaką wywołał, te ziemie nigdy by polskie nie były. Naturalnie, nie wiadomo co

by było, ale 275-lecie szkoły podstawowej obchodziliby ktoś zupełnie inny.

Dobrze się więc dzieje, że odnajdujemy swoje miejsce w tej historii. Że wreszcie możemy mówić o tym w spokoju i otwarcie. Nie byłoby tego, gdyby kiedyś biskupi polscy nie powiedzieli niemieckim: „Przebaczamy i prosimy o przebaczenie”. Nie byłoby takich uroczystości, gdyby nie było wolnych wyborów i wolnej od dominacji Związku Radzieckiego Polski. To jest historia i jej ciągłość. Właśnie takie święta pokazują nam tę oczywistą zależność.

Musimy pamiętać, że mieszkamy na ziemi, która nie pojawiła się jak kometa na letnim niebie. Istniała, żyli na niej ludzie i tak samo jak my chcieli żyć w spokoju, pokoju i szczęściu. Pozostawili po sobie budowle, cmentarze, dokumenty i ich historii powinniśmy oddać cześć. Nikt i nic nie jest wieczne. Widząc naszą pieczęć nad ich doczesnym dobytkiem może kiedyś i pozostawiony przez nas zostanie należyście uhonorowany.

Teraz o drugiej części dnia... strasznej.

Wydarzyła się nieopisana tragedia. Zginęło dwoje dzieci. Matka w szoku z rozległymi poparzeniami leży w szpitalu. Ojciec też jest w nie najlepszym stanie psychicznym. Mieszka z sześciolletnią ocalałą córką u rodziny. Tragedia potworna, i jak napisałem wyżej: nie do opisanego.

Nasuwa się jednak pytanie: jak to może być, że pięćosobowa rodzina mieszka na 8 metrach kwadratowych. Jak to jest, że uczciwie pracujący człowiek nie może swej rodzinie zapewnić godziwych warunków życia? Jak to jest, że jedni mają tak dużo, a drudzy tak mało? W ośmiometrowym pokoju dzieci nie miały szans na przeżycie. Trujący dym natychmiast wypełnił pomieszczenie.

Podczas zakupów usłyszałem tekst oceniający rodziców zmarłych tragicznie dzieci. Zimno mi się zrobiło. Bo zawsze jest jakiś wybór. Można pójść po jakąś zapomogę i siedzieć w domu z dziećmi, albo można iść do pracy. Można opatulić dzieci pierzynami i czekać na cud ciepłej wiosny w nieogrzanim pomieszczeniu. Nie umiem powiedzieć co jest bardziej odpowiedzialne. W każdym bądź razie niektórzy z nas nie czekają na pieczone gołąbki i idą do pracy. Moja matka i ojciec codziennie szli do pracy na siódma. Odprowadzali mnie i brata do przedszkola, a gdy było zamknięte zostawiali nas w domu. Opiekowała się nami wtedy niewiele od nas starsza córka sąsiadki. I nikt wtedy nie pomyślał, że to niedobre. Nie było wyjścia. Tak i teraz są rodziny, które nie mają wyjścia. Nie mają pomocy, choć pracują i nie starają się o zapomogi. Nikt o ich zmaganiach z losem nie wie. Czasami tylko, tak jak podczas tej tragedii, ich dola zaczyna być tematem publicznej dyskusji.

Coś z tym trzeba zrobić... Może otworzyć szerzej oczy? Może otworzyć szerzej oczy rządzącym? Co powoduje, że takie tragedie są możliwe? Dlaczego wszyscy popełniamy grzech zaniechania?

Ale nawet z największej tragedii wynika jakiś morał.

Jaki to morał? Potrzeba nam pracy, mieszkań i rozwoju... Potrzeba nam nadziei, że jutro będzie lepiej... że będzie szansa na lepszą i bardziej płatną pracę, za którą możemy swej rodzinie zapewnić co najmniej normalny byt. Potrzeba nam światłych i uczciwych przywódców, dla których władza oznaczać będzie służbę społeczeństwu, a nie jakimś partykularnym interesom, czy interesom jakiejś partii.

I nie może tak być, że niecałe 5% obywateli dysponuje majątkiem oszacowanym na 95% populacji. Coś z tym w końcu trzeba zrobić!

I oby Bóg dał jasność umysłu tym, którzy mamy rządzić.

B. Marek Borawski



KEY

**TECHNOLOGIE
GRZEWCZE I SANITARNE**

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko
ul. Wojska Polskiego 16
tel./fax (087) 520 22 33

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101
tel./fax (087) 567 45 99

LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH





- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bójler na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



Bacność! Spocznij! Na „Zamek” zwrot!



Młodzież z nauczycielem Dariuszem Nalewajko

Czołgistki z Zamkowej



W okresie letnim wszyscy chętni uczniowie ZST w Olecku będą mogli uczestniczyć w obozie przysposobienia wojskowego. Obóz organizowany jest przez Zespół Szkół Technicznych w Olecku w partnerstwie z jednostkami wojskowymi. 14 września „Zamkowcy” odwiedzili swojego partnera, wraz z czterema opiekunami pojechali do Suwałk, by na jeden dzień „zaciągnąć się do wojska”. 14 Suwalski Dywizjon Artylerii Przeciwpancernej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego zaprosił olecką młodzież na uroczystości związane z drugą rocznicą powstania dywizjonu oraz Dni Otwarte Koszar i piknik integracyjny „Jam żołnierz”. Okazji do zwiedzenia koszar nie przepuścili również dziewczyny z techników: fryzjerskiego i ekonomicznego – wszak wszyscy wiedzą, że „za mundurem panny sznurem...”

Na uroczystym apelu przybliżono historię jednostki, wręczono medale i wyróżnienia. Takie święto nie mogło odbyć się bez prezentacji musztry paradnej. Kolejnym punktem programu był pokaz sprawności żołnierzy i walki wręcz. Wo-

Anka próbuje ustrzelić sobie wojaka...



jacy z podlaskiej jednostki zachwycili obserwatorów swoimi umiejętnościami, zręcznością, a przede wszystkim sprawnością fizyczną. Dziewczyny z ZST z duszą na ramieniu przyglądały się żołnierzom

odbijającym wojskowy samochód porwany przez terrorystów. Spokojnie! To tylko pokaz...

„Zwiedzając koszary mogliśmy zrobić sobie zdjęcia w wojskowych mundurach i wsiadać do militarnych pojazdów prezentowanych przez jednostki z Suwałk, Węgorzewa, Giżycka i Bemowa Piskiego. Ogromnym powodzeniem cieszyły się karabinki paintballowe oraz miejsce przystosowane do wspinaczki” – relacjonuje Anka z II TI. Natomiast Marcin, który dopiero rozpoczął naukę „na Zamku” po ukończeniu technikum mechanicznego zamierza pracować w wojsku, tak jak wielu jego kolegów – absolwentów ZST w Olecku.

„Już nie mogę doczekać się letniego obozu wojskowego!” – mówi Marcin zjadając ze smakiem wojskową grochówkę. Nauczyciel ZST, zdradził, że podczas obozu młodzież będzie zakwaterowana w koszarach, gdzie instruktorzy przeprowadzą zajęcia m. in. z zakresu budowy broni strzeleckiej i musztry. Uczestnicy obozu będą mieli również możliwość wykazania się sprawnością fizyczną na profesjonalnym torze przeszkód, a przy okazji przekonać się, na czym polega test przeprowadzany przed przyjęciem do służb mundurowych. Z tej oferty przede wszystkim powinni skorzystać uczniowie zasadniczej szkoły zawodowej i technikum, którzy kształcą się w zawodach technicznych, gdyż takie dają znacznie większą szansę na przyjęcie do służby zawodowej.

„W szeregu zbiórka!!!” – usłyszą latem śmiałkowie z ZST, ale o tym jeszcze napiszemy. **hs**

Zespół Szkół STO w Olecku

prowadzi zapisy na rok szkolny 2012/2013 do następujących typów szkół:

Społeczna Szkoła Podstawowa STO

- do klasy I - dzieci 6 i 7 letnie
- do klasy IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II (są wolne miejsca).

Społeczne Gimnazjum STO

- do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II i III (są wolne miejsca).

Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO

- do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów. Przyjmujemy także uczniów do klasy III (są wolne miejsca).

Dodatkowych informacji udziela Sekretariat Szkoły:

tel. 87-520-24-18, ul. Młynowa 8

www.spoeczna.olecko.edu.pl



Zespół Szkół STO w Olecku

NASZA OFERTA:

- wysokie wyniki egzaminów zewnętrznych, sukcesy uczniów w konkursach przedmiotowych,
- tradycja - szkoła istnieje od 1991 roku,
- wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej,
- program nauki zgodny z wymaganiami MEN,
- rozszerzony program nauki języka angielskiego,
- zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów,
- przyjazna, życzliwa atmosfera,
- profesjonalna kadra,
- dobre relacje nauczycieli z uczniami
- budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku,
- bardzo dobra współpraca z rodzicami.

Wyniki egzaminu gimnazjalnego 2012

	Cz. humanistyczna		Cz. mat. - przyrodnicza		Język angielski	
	język polski	historia i wos	matematyka	przedmioty przyrodnicze	poziom podstawowy	poziom rozszerzony
Kraj	65	61	47	50	63	46
Woj. Warm.-Mazurskie	61,8	58,3	44,5	48,5	59,4	43,6
Powiat olecki	59,5	55,5	44,3	47,2	59,3	40,9
Miasto i gmina Olecko	58,4	56,3	46,9	47,6	61,1	43,4
Gimnazjum STO	66,5	63,6	53,8	48,4	72,0	56,3

Po trzydziestu ośmiu latach, rok 1983: Co pozostało w pamięci? Herbert Reinoss (część 2)

NIE BYŁO POWROTU

pod redakcją
HERBERTA REINOSSA



wspomnienia wypędzonych

Zatem w Rydzewie, w powiecie ełckim, rozpoczęła się nasza ucieczka. Babcia, mieszkająca dziesięć kilometrów dalej na wschód, w wiosce Zatyki, leżącej w powiecie oleckim, mogła wyjechać wcześniej.

Pochodząca stamtąd moja matka wspomina po prawie czterdziestu latach:

- Jak wyjechali już mieszkańcy

wsi Zatyki, a my jeszcze ciągle byliśmy w domu, pojechałam tam jeszcze raz na rowerze (jazda trwała pół godziny). Gdy weszłam na podwórze ładnego gospodarstwa, zobaczyłam, że wszystko było opuszczone i drzwi stały otworem. Nagle ze wszystkich stron nadbiegły: pies (piękny owczarek), kury, świnię, bydło... Można utracić wszystko - mówi matka - rzeczy materialne, to nie jest najgorsze. Ale zwierzęta! Jak one patrzyły mi w oczy... Chciałam zabrać chociaż psa. Ale on nie chciał, wołał zostać w domu... Albo nasza krowa z Rydzewa - opowiada dalej - pod koniec musieliśmy ją oddać, a ona pewnego wieczoru zarzuciła przed wrotami naszej stajni. Uciekła tamtym i wróciła...

W naszej rodzinie było dużo dzieci. Miałem czworo młodszego rodzeństwa, chociaż sam liczyłem dziesięć lat. Najmłodsze leżało jeszcze w wózek. Pod koniec października 1944, wcześniej niż inni mieszkańcy wioski, otrzymaliśmy polecenie stawienia się, pewnego dnia wieczorem, na dworcu w Ełku, aby pociągiem pojechać do zachodniej części Prus Wschodnich.

Osobliwe: niczego nie pamiętam z ostatnich dni i godzin spędzonych w domu. Nie przypominam sobie pożegnania ze szkolnymi kolegami, nie wiem, czy jeszcze raz wyruszyliśmy na pola, jak to często robiliśmy. Co za przygody można było przeżyć na przykład w oborze! Czy spojrziałem jeszcze raz na dom? Nie pamiętam. Nie przypominam sobie nawet, czy wtedy uświadamiałem sobie, że to może koniec mojego dzieciństwa, a nawet życia, chociaż przeżywałem już przecież typowe rozczarowania dziecięce, na które podatne są szczególnie wrażliwe dzieci, nawet wychowywane pod troskliwą opieką. Mogę powiedzieć, że tutaj byłem szczęśliwy. Może pomyślałem: „Ten świat, moja mazurska ojczyzna, może zostać zniszczona i być może nigdy do niej nie powrócę”.

Była zatem jesień i szybko zapadał zmierzch. Wyjeżdżaliśmy ze wsi na wozie konnym. Powoził Janek, polski jeniec wojenny. On jedyny powróci do Rydzewa. Najpierw jechaliśmy krętymi drogami pokrytymi żwirem, obok cmentarza, gdzie znajdowały się rodzinne groby, następnie wyasfaltowaną szosą Olecko - Ełk przez Straduny, tam, gdzie zaczynała się wioska i zabudowania kupca Spießhofera.

Zrobiło się ciemno, na wozie bujała się lampa naftowa. Przed nami był już Ełk. Szosę przecinały szyny kolejowe



we prowadzące z Ełku do Giżycka. Zeskoczyłem z wozu, gdyż spadł mi guzik od kurtki. Szukałem go na poboczu i pozostałem nieco z tyłu.

Nagle z lewej strony nadleciał samolot obniżający lot. Padły strzały. Rozległ się krzyk i za chwilę, Bogu dzięki, było po wszystkim. Samolot zwiększył wysokość i odleciał.

Czy kogoś trafił? Na szczęście nie. Tylko napędził nam strachu.

Z prawej strony pojawiły się pierwsze zabudowania. Ludzie wciągnęli nas do środka.

Pozostaliśmy tutaj na noc. Następnego dnia okazało się, że nasz pociąg i tak nie odjechał. Jeśli dobrze sobie przypominam, z powodu tego samolotu, który zaatakował dworzec. Wówczas myślałem, że to moja wina, ponieważ zgubiłem guzik i nie mogłem znaleźć. Było to wyobrażenie typowe dla mazurskiego świata, który wówczas na zawsze utraciliśmy.





Olsztyn był pierwszym miastem starych Prus Wschodnich, w którym w czerwcu 1980 roku, jadąc przez Toruń i Poznań, zatrzymaliśmy się w hotelu. Od „Relaksu” było blisko do ratusza, do średniowiecznej bramy, na rynek, gdzie przeważała zabudowa starych, odnowionych domów, na zamek krzyżacki, gdzie przez długi czas przebywał Kopernik. W roku 1466 Olsztyn należał do diecezji warmińskiej i przeszedł we władanie polskiego króla. W 1772 roku, po pierwszym rozbiórce Polski, przyłączono go do Prus.

Dwieście lat później zamieszkiwali tu jedynie Polacy. Miasto rozrosło się i dzisiaj jest zdecydowanie większe niż w 1945 roku.

Gdy po uciążliwym dniu leżeliśmy w hotelowych łóżkach, z pobliskiego stawu dochodziło kumkanie żab - czego takiego nie przeżyłem od czasu mojego dzieciństwa na Mazurach przed 50 laty. Byłem bardzo wzruszony. Potem usłyszałem komunikaty z dworca i odgłosy lokomotywy. Pomyślałem: tak, to jest ten sam dworzec, na który przyjechaliśmy w 1944 roku - to była pierwsza stacja podczas naszej ucieczki.

Przyjechałem do Olsztyna, aby ponownie zobaczyć miasto. Szukałem na przykład kina, w którym pod koniec 1944 roku oglądałem ostatnie filmy Trzeciej Rzeszy.

Spotkaniu z miastem towarzyszyły mieszane uczucia, a niektóre wspomnienia były przykre.

Przyjechaliśmy tutaj w październiku 1944 dość późno, ponieważ dopiero wieczorem wyjechaliśmy z Elku. Obawialiśmy się bombardowania i woleliśmy jechać nocą. Przypominam sobie, jak po drodze ktoś powiedział: „Teraz jedziemy przez Pisz”.

Długo jechaliśmy przez las. I ta osoba dodała jeszcze:
- Miejmy nadzieję, że księżyc nie wzejdzie i Rosjanie nas nie zobaczą.

Przedziały w wagonach były zaciemnione. A potem był Olsztyn, dla nas niezwykle duże, pełne życia miasto. Gdy wychodziliśmy z dworca, zaobserwowałem dziwne błyski. Od razu pomyślałem o Rosjanach. Nie przestraszyłem się, lecz spontanicznie skojarzyłem je z wojną i ostrzeliwującymi samolotami. Dopiero po uważnym przyjrzeniu się stwierdziłem, że chodzi o sieć trakcyjną dostawy prądu dla trolejbusów albo tramwajów.

Poza tym moje wspomnienia z tego wieczoru łączą się z dwoma nazwami: Jakubowo i Zielona Górka. Tam odtransportowano uciekinierów. Następnego dnia przydzielono nam mieszkanie w prywatnym domu.

Podczas rozmowy z matką wspominam, że będąc w Olsztynie w 1980 roku, nie mogłem sobie przypomnieć, gdzie wówczas mieszkaliśmy. Z centrum trudno było mi określić nawet kierunki na niebie, a zawsze byłem taki dumny ze swojej dobrej orientacji w terenie! Oczywiście nie przypominam sobie również, jakie to było mieszkanie.

I matka w tej kwestii wypowiada się nadzwyczaj mgliście. Oboje dochodzimy do wniosku, że kryje się w tym głęboki sens. W Olsztynie po raz pierwszy odczuliśmy, co oznacza być uciekinierem między Niemcami. Po raz pierwszy, ale (naturalnie) nie po raz ostatni. W takim wypadku można cieszyć się z faktu, że większość takich przeżyć zacierają się w pamięci.

Jednakże matka wie co nieco.

- Starsza para małżeńska - mówi - on był wcześniej nauczycielem. Jedną z córek również była nauczycielką a drugą pielęgniarką.

To uzmysławia mi pewną logikę: to była grupa nieprzyjaznych ludzi, ich nastawienie do nas było prawie wrogie. Należeli do innej warstwy społecznej - mieszczaństwa - uważali się widocznie za kogoś lepszego. Dla nich byliśmy nie wiadomo skąd, gdzieś tam z Mazur, dlatego okazywali nam swoją wyższość.

Chociaż nie wspominałem o tym słowem, matka opowiada, że pielęgniarka skarżyła się na nocny płacz naszego niemowlaka (jak postępuje pielęgniarka w szpitalu w takiej sytuacji?). Wytknięto nam to jako nietakt.

- Jak długo mieszkaliśmy u nich? - pytam. Nawet tego nie pamiętam.

- Niedługo, około dwóch tygodni - odpowiada matka.
- Spotkałem żonę naszego pastora Klatta ze wsi Straduny i od niej dowiedziałam się, że w międzyczasie dojechali mieszkańcy Rydzewa i zatrzymali się we wsi Wołowno, położonej między Olsztynem i Morągiem. Janek, który uciekał naszym wozem, również tam przebywał. Mieliśmy zarezerwowane miejsce. W gospodarstwie były dwie krowy... My oboje, ty i ja, zaraz poinformowaliśmy się dokładnie i wyjechaliśmy pociągiem tego samego dnia. Szybko wprowadziliśmy się i było nam dobrze. Tak, przynajmniej przez czterdzieści dni w Olsztynie.



Książka wydana przez Wydawnictwo Replika, 2008 rok. www.replika.eu

Inne książki Wydawnictwo Replika traktujących o problemie wypędzonych:

- Kobiety wypędzone. Opowieść o zemście zwycięzców, Marianne Weber
- Nikt już nie oczekiwał litości. Los niemieckich wypędzonych, Ulrich Völklein



Fotografie archiwalne: Masuren: Eine deutsche Landschaft in Ostpreussen. Buchholtz, Hansgeorg. Königsberg 1940.

Elbląska Biblioteka Cyfrowa. Identyfikator zasobu: oai:dlibra.bibliotekaelblaska.pl:18772. Sygnatura: 34480

Fotografie współczesne: Józef Kunicki www.olecko.info



275 lat Szkoły Podstawowej w Gąskach

Przeszłość zachowana w pamięci staje się częścią teraźniejszości.

Tadeusz Kotarbiński

W ubiegły czwartek, 20 września Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi im. Józefa Piłsudskiego w Gąskach obchodziła jubileusz 275 lat istnienia. Jubileusz to doniosły nawet jeśli przyrównać ten czas do istnienia nawet niektórych państw. Stany Zjednoczone A.P. (czyli USA) mają dopiero lekko ponad dwieście.

Na uroczystość przybyli liczni goście. Między innymi biskup **Romuald Kamiński**, starosta **Andrzej**



nie Olecko.

Uroczystości rozpoczęła msza święta celebrowana przez biskupa Romualda Kamińskiego.

Następna część programu odbyła się w sali gimnastycznej szkoły. W uroczystości brały również delegacje oleckich szkół ze swoimi sztandarami. Dyrektorka szkoły **Janina Rękawek** powitała wszystkich gości, odczytano listy od osób,



których obowiązki służbowe nie pozwoliły przybyć na uroczystość. Szczególnie emocjonalny i był tekst przysłany przez profesora A. Nalaskowskiego z Torunia.

W tym miejscu publikujemy tekst przemówienia wygłoszonego przez dyrektorkę Szkoły Janinę Rękawek:

Szanowni Państwo!

Dzisiaj nasza szkoła gromadzi w swych murach niezwykłych gości: moich poprzedników – przed którymi chylę czoła i witam ich z najwyższą atencją; wszystkich, którzy tworzyli i tworzą obecnie kadrę pedagogiczną; ludzi niezwykle zasłużonych, którzy oddali jej serce i przepracowali w niej szereg lat; obecnych uczniów i tych, którzy dawno temu stawiali w

niej pierwsze kroki, a dziś są ludźmi dorosłymi – odpowiedzialnymi rodzicami, osobami piastującymi różne urzędy, studentami, którzy realizują swoje marzenia i szukają życiowych dróg na bezkresie naszej rzeczywistości. To piękne i niezwykle wzruszające, że wracamy do portu, z którego wypłynęliśmy po przygodę, a poznawszy różne zakątki



świata wracamy tu, gdzie są nasze korzenie...

Okazją do dzisiejszego świętowania jest niezwykle Jubileusz – 275 rocznica istnienia naszej szkoły. Chcemy Wam dzisiaj – Drodzy Goście - powiedzieć o naszych wspólnych sukcesach, o tym, co wyrosło i powstało, o poświęceniach, o ogromnym wkładzie pracy w różne przedsięwzięcia, ale przede wszystkim chcemy powiedzieć o ludziach! O wszystkich tych, którzy niezłomnie i wytrwale budowali tę placówkę, o tych, którzy byli „silaczami” edukacji, autorytetami moralnymi i o tych, którzy są jej absolwentami. Mamy się czym szcycić! Są wśród nich przedsiębiorcy, lekarze, inżynierowie, księża, nauczyciele, ludzie pióra...

Wielu z nich nie ma wśród nas... Nakłada to na nas obowiązek pamięci i szacunku dla ich dokonania – czynimy to z powagą i czcią...

Wertując stare dokumenty odkrywamy, że archiwum jest skarbnicą wiedzy o placówce, o różnych przedsięwzięciach, o warunkach pracy, a przede wszystkim o nas samych. Tu nikt nie jest anonimowy. Istniejemy w wielu szkolnych dokumentach, kronikach, zdjęciach – tworzymy jej historię i wspaniałe, ogromne dziedzictwo. Na naszych oczach dokonują się zmiany w różnych sferach życia – obyczajowej, kulturowej, społecznej, politycznej. Jedno pozostaje niezmiennie – to młody człowiek ze swoimi marzeniami i pragnieniami, głową otwartą na wszelką wiedzę stojący na progu swej drogi. Ci młodzi ludzie są naszą nadzieją i przyszłością, dla nich poświęcamy swój czas, rozdajemy ich zainteresowania, zachęcamy do samodzielnego szukania nowych życiowych zamierzeń. Dzięki temu wielu naszych absolwentów odnosiło sukcesy sportowe, artystyczne, teatralne, edukacyjne. Dziś są naszą chlubą...

Z okazji tego pięknego Jubileuszu życzę Wam i Nam wszystkim, aby następne lata były wspólnym owocem pracy i zaufania uczniów, rodziców i nauczycieli, a program nauczania nie był tylko zbiorem pięknych haseł i postulatów. Niech będzie to szkoła marzeń – mądra, opiekuńcza, dobra, piękna, przyjazna uczniom wybijającym się ponad przeciętność, w której uczący się i uczący będą tworzyć wielką rodzinę.

c.d. na sąsiedniej stronie



OSTRZEŻENIE

przed spożywaniem wysokoprocentowego alkoholu zakupionego w ostatnim czasie na terenie Republiki Czeskiej oraz alkoholu niewiadomego pochodzenia

Główny Inspektor Sanitarny w dniu 16 września 2012 roku decyzją GIS PR-073-35/MB/12 wstrzymał wprowadzanie do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, na okres jednego miesiąca, napojów alkoholowych o zawartości powyżej 20% wyprodukowanych na terytorium Republiki Czeskiej.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Olecku informuje o niebezpieczeństwie dla zdrowia, wynikającym ze spożycia alkoholu zakupionego w ostatnim czasie na terenie Republiki Czeskiej oraz alkoholu niewiadomego pochodzenia (bez banderoli, bez oznakowania wytwórcy i miejsca wytworzenia, itp.)

Zgodnie z informacją Krajowego Konsultanta w dziedzinie toksykologii klinicznej dawka alkoholu metylowego zagrożająca uszkodzeniem nerwu wzrokowego to 4-15 ml; dawka śmiertelna minimalna to 30 ml.

Objawy zatrucia alkoholem metylowym: W pierwszych godzinach od wypicia alkoholu metylowego objawy są takie same jak po wypiciu alkoholu spożywczego - pobudzenie, wesołość, wzmożona aktywność fizyczna i psychiczna. Po kilku godzinach od zatrucia (czas wystąpienia objawów zależy od wypitej ilości metanolu) dochodzi do senności, śpiączki i głębokich zaburzeń świadomości (utrata przytomności, bez możliwości dobudzenia zatrutego). Dochodzi do zaburzeń oddychania, oddech jest przyspieszony, głęboki. Występują nudności, wymioty, bóle brzucha, spadek ciśnienia tętniczego i przyspieszenie czynności serca, zaburzenia widzenia (czasem występujące z opóźnieniem) do całkowitej nieodwracalnej (najczęściej) ślepoty.

*Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku
Promocja Zdrowia i Oświata Zdrowotna*

Sztafetowe Biegi Przelajowe

20 września na obiektach MOSiR odbyły się Sztafetowe Biegi Przelajowe. Organizatorami zawodów były: POSS, OTSS i MOSiR Olecko.

Sędziowali: **Beata Kozłowska, Krzysztof Zaniewski, Krzysztof Dawidziuk, Wojciech Rejterada, Zbigniew Polakowski, Adam Dziubiński, Hubert Mosiejko i Dariusz Karniej.**

WYNIKI:

dziewczeta SP:

1. SP Nr 1 Olecko (opiekun **Krzysztof Zaniewski**) 13,56.51
2. SP Nr 3 Olecko (opiekun **Wojciech Rejterada**) 14,02.25
3. SP Kowale Oleckie (opiekun **Sylwia Sosnowska**) 14,52.47
4. SP Nr 4 Olecko (opiekun **Marzena Jasińska**) 15,27.02

chłopcy SP:

1. SP Nr 3 Olecko (opiekun **Zbigniew Polakowski**) 12,37.59
2. SP Nr 1 Olecko (opiekun **Krzysztof Dawidziuk**) 12,38.29
3. SP Nr 4 Olecko (opiekun **Renata Januszczyk**) 13,25.52
4. SP Kowale Oleckie (opiekun **Mirosław Mularczyk**) 13,58.05

dziewczeta gimnazja:

1. Gim Nr 2 Olecko (opiekun **Beata Kozłowska**) 13,01.88
2. Gim Kowale Oleckie (opiekun **Małgorzata Babiarcz**) 14,51.05

chłopcy gimnazja:

1. Gim Kowale Oleckie (opiekun **Małgorzata Babiarcz**) 10,55.72
2. Gim Kijewo (opiekun **Adam Dziubiński**) 11,06.60
3. Gim Nr 2 Olecko (opiekun **Beata Kozłowska**) 11,08.43

Wszystkie szkoły otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Występy dzieci ze Szkoły w Gąskach były następną częścią uroczystości. Były więc piosenki, deklamacje oraz występ baletu.

Następnie uroczystość przeniosła się do przyszkolnego ogrodu, gdzie goście wspólnie posadzili Dąb Pamięci, pod którym zakopano dokument opisujący uroczystość. Potem wszyscy udali się do przyszkolnej Izby Pamięci, a następnie do szkolnej świetlicy by przy kawie powspominać dawne czasy.

Opracował B. Marek Borawski

Tragiczne skutki pożaru

Dwóch chłopców w wieku 4 i niespełna 2 lata zginęło w pożarze poddasza w budynku wielorodzinnym w miejscowości Zielonówek koło Olecka.

W chwili przybycia pierwszych zastępów straży pożarnej, ogniem objęte było całe mieszkanie i drewniana klatka schodowa znajdująca się na poddaszu.

O pożarze szesnaście minut po 18 Powiatowe Stowisko Kierowania w Olecku poinformowała matka dzieci. Matka i sąsiedzi próbowali ratować znajdujących się mieszkaniu chłopców. Niestety gęsty dym i ogień nie pozwoliły im tam wejść.

Pierwsze zastępy straży pożarnej były na miejscu po 8 minutach od zgłoszenia. Strażacy weszli do mieszkania od strony klatki schodowej oraz po drabinie przez okno w szczycie budynku. Gęsty dym i wysoka temperatura utrudniały działania ratownicze. Po częściowym stłumieniu pożaru ratownicy sukcesywnie przesuwali się w głąb mieszkania. Na podłodze w pokoju odnaleźli dwójkę nieprzytomnych dzieci, które ewakuowali po drabinie na zewnątrz budynku. Będący na miejscu zespół pogotowia ratunkowego rozpoczął akcję reanimacyjną. Niestety nie udało się przywrócić czynności życiowych i lekarz stwierdził zgon obu chłopców w wieku 4 i 2 lata.

Z pożaru uratowało się najstarsze dziecko, sześciolatka córka. Zauważyła ona pożar i pobiegła po matkę, która w piwnicy układała drzewo na opał. Pomimo szybkiej reakcji matki nie udało jej się już wejść do mieszkania i z rozległymi poparzeniami i w szoku została przewieziona do szpitala. Pogorzelcy stracili wszystko. Ojciec i sześciolatka córka mieszkają tymczasowo u rodziny.

opracowano na podstawie informacji PSP Olecko i KPP Olecko oraz inf. własnej

Ogółem w zawodach uczestniczyło 130 zawodników, w tym 60 dziewcząt.

Składy zwycięskich drużyn

SP Nr 1 Olecko (dziewczeta): **Martyna Kapuścińska, Maja Bobrowska, Emilia Jasińska, Kamila Jankowska, Aleksandra Gajda, Hanna Kozłowska, Małgorzata Ankaniec,**

Julita Milewska, Wioleta Taborek i Milena Kacprzyk
SP Nr 3 Olecko (chłopcy): **Szymon Olszewski, Bartłomiej Podgórski, Dominik Sobczak, Sebastian Jabłoński, Jakub Białanowski, Dawid Piwek, Marcel Wasilewski, Michał Milewski, Gabriel Domoradzki, Jan Jeleniewicz i Jakub Nowakowski**

Gim Nr 2 Olecko (dziewczeta): **Zuzanna Murawska, Anna Nawrocka, Angelika Opanowska, Izabela Zamojska, Małgorzata Jachimowicz, Sylwia Jasińska, Karolina Radzewicz, Anna Szwędrys, Justyna Kempisty i Anna Wasilewska.**

Koordynator SZS na Powiat Olecki: Dariusz Karniej

CENTRUM ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

serdecznie zaprasza członków, pracowników, wolontariuszy organizacji pozarządowych i grup nieformalnych zgłoszonych do udziału

w projekcie „Razem zrobimy więcej i lepiej”

na BEZPŁATNE dwudniowe szkolenie

- 28.09.2012 (piątek godzina 13:00)

oraz 29.09.2012 (sobota godzina 9:00)

„Pozyskiwanie środków na oddolne inicjatywy edukacyjne na obszarach wiejskich”

Fundacja zapewnia: materiały szkoleniowe, zwrot kosztów dojazdu oraz catering.

Ilość miejsc ograniczona, decyduje data wpływu deklaracji uczestnictwa.

Marta Derencz
tel. 698986157

Art en Capital

Salon Art en Capital trwać będzie od 27 listopada do 2 grudnia 2012 roku. 2000 artystów z całego świata przedstawi swoją pracę w paryskim Grand Palais. Za cel główny ma prezentację i promocję sztuki współczesnej oraz pośrednictwo pomiędzy twórcą a rynkiem sztuki. Co roku Salon szczyty się około 35 000 odwiedzających. Jest drugim ważnym Salonem we Francji zrzeszającym artystów niezależnych. Pierwszy to Salon Jesienny (Salon d'Automne), na którym przedstawiałam moją fotografię w ubiegłym roku. Patronat oficjalny nad

Fotografia z cyklu „Pewnego razu na Wschodzie” została już zaprezentowana na wspomnianym wcześniej Salonie Jesiennym w Paryżu. W listopadzie, na Salonie Art En Capital, zostaną zaprezentowane kolejne trzy fotografie z tego projektu. Projekt jest wciąż uzupełniany nowymi portretami, spotkaniami z ludźmi i cieszę się, iż mam możliwość promować moją pracę, kontynuować ją dalej. Wykonując fotografię utrwalam bliskość z drugim człowiekiem, przypadkowo napotkanym. Jego mądrość, ciepło, zainteresowanie i życzliwość.

Nie udało mi się zaistnieć w tym roku na Salonie,



Il etait une fois l'Est

Salonem objął Minister Kultury Francuskiej.

Na Salonie przedstawię tryptyk fotograficzny z projektu „Pewnego razu na Wschodzie”. Będą to trzy fotografie – portrety w formacie 130x70cm. Ramy do tych fotografii zostały już przygotowane specjalnie przez suwalską artystkę. Fotografie będą oprawione w passe-partout i wydrukowane na starym, pożółkłym papierze, który ma dodatkowo własną historię w tle. Projekt pokazywany był już w suwalskim Muzeum Okręgowym, na Litwie (w Wilnie), w Chinach i za kilkanaście dni będzie prezentowany w Izraelu, zaś w październiku w Centrum Kultury Polskiej przy Konsulacie Generalnym Rzeczypospolitej Polskiej. Są już plany prezentacji na przyszły rok, ale wolę nie wyprzedzać faktów. Obecnie cieszę się z wyjazdu do Monachium i przygotowuję do prezentacji na Salonie w Paryżu.

gdyby nie przychylność i pomoc wielu osób z Olecka. Przede wszystkim, bardzo wdzięczna jestem pani Elizie Ptaszyńskiej, która u nas prowadzi Izbę Historyczną. Jej wiara w człowieka, w Mazury oraz zainteresowanie światem przejawia się m.in. w niezwykle ciekawych spotkaniach organizowanych w Izbie. Bardzo dziękuję Stowarzyszeniu Kulturalnemu „Przypisani Północy”, Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej LOT, pani Halinie Jacewicz, pani Elżbiecie Kot, pani Katarzynie Krajewskiej-Openchowskiej, panu Zdzisławowi Bereśniewiczowi, i wielu jeszcze innym osobom, które wolą pozostać anonimowe. Przede mną teraz ostateczne przygotowania, w listopadzie wyjeżdżam do Paryża i oczywiście postaram się zdać relacje po powrocie.

Ewa Kozłowska

Wygrana z liderem!

Dotychczasowy lider - Wilczek Wilkowo - musiał uznać wyższość naszej drużyny przegrywając 0:2. Mecz był rozgrywany w sobotę, w ramach ósmej kolejki „okręgowki”.

Wynik mógłby być wyższy, ale zabrakło szczęścia w wielu sytuacjach podbramkowych. M.in. w pierwszej połowie piłka po uderzeniu **Błażeja Tusznio** trafiła w poprzeczkę bramki gospodarzy.

Wilczek Wilkowo - Czarni Olecko 0:2 (0:1)

Błażej Tusznio 16', Dawid Szusta 70'

Skład: **Andrzej Miliszewski - Michał Wasilewski, Ariel Tusznio, Błażej Tusznio (Tomasz Ptaszyński), Karol Skalka, Dawid Szusta, Sebastian Drazba, Michał Młynarczyk (Krzysztof Czuper), Krzysztof Marczuk, Jakub Kozłowski, Wojciech Kozłowski (Marcin Waluś)**

Paweł Piekutowski

Doliwy

Za 3,5 tysiąca złotych zostanie opracowana dokumentacja projektowa na budowę oświetlenia w Doliwach. Termin ukończenia upływa 28 września. Zadanie realizowane jest w ramach funduszu sołeckiego. *(UMwbiip)*

Minimalna przegrana juniorów

Pierwszą porażkę w tym sezonie zaliczyli juniorzy Czarnych Olecko. W sobotę przegrali oni ze Zniczem Biała Piska 2:3.

Czarni Olecko - Znicz Biała Piska 2:3 (0:1)

0:1 - ?

1:1 - Michał Grudziński

1:2 - ?

2:2 - Miłosz Modzelewski

2:3 - ?

Skład: **Mateusz Jurczuk, Maciej Głodź, Kacper Karniej, Mateusz Bagiński, Mateusz Paczyński, Hubert Taraszkiwicz, Michał Grudziński, Karol Duchnowski (52' Filip Janicki), Łukasz Harasim, Adam Skowron, Miłosz Modzelewski.**

Paweł Piekutowski

Dzięgiele

Za 4,5 tysiąca złotych zostanie opracowana dokumentacja projektowa na budowę oświetlenia w Dzięgielach. Termin ukończenia upływa 28 września. Zadanie realizowane jest w ramach funduszu sołeckiego. *(UMwbiip)*

SZMATKA ZA SZMATKĘ W STO

Uczniowie Zespołu Szkół STO w Olecku, ul. Młynowa 8 zapraszają uczniów gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych na wyjątkową imprezę. 9 października 2012 r. (wtorek) w godzinach 15.30 – 17.00 w siedzibie naszej szkoły odbędzie się kiermasz. Jednak niezwykły kiermasz! Otóż za przyniesioną ze sobą sztukę odzieży można otrzymać nową! Wymienimy się tym, czego nie nosimy, a co podoba się komuś innemu. Możemy w ten sposób odświeżyć garderobę i opróżnić szafy z rzeczami, których nie nosimy! Może ktoś inny będzie wyglą-

dał świetnie w naszej bluzce, a my w jego spodniach?

Więc: **ZAMIEŃ SIĘ SZMATKĄ!**

Warunkiem udziału w kiermaszu jest posiadanie pisemnej deklaracji podpisanej przez rodziców lub opiekunów, że wyrażają zgodę na dysponowanie przez córkę/syna przyniesionymi ubraniami.

Zmień się jesienią i zamień się! Zapraszamy!

Katarzyna Werstak



Podaruj sobie zdrowe życie

Podobnie jak w minionych latach w Regionalnym Ośrodku Kultury „Mazury Garbate” Powiat Olecki zorganizował dla uczennic z I klas szkół ponadgimnazjalnych spotkanie pn. „Podaruj sobie zdrowe życie”. Odbyło się ono 13 września b.r. w ramach realizowanego powiatowego programu zdrowotnego „Profilaktyka raka szyjki macicy na lata 2009-2015”.



W spotkaniu uczestniczyły uczennice z Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych, Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych im. Św. Filipa Smaldone, Zespołu Szkół Technicznych, Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego w Olecku, a także nauczyciele oraz Partnerzy realizowanego programu zdrowotnego. Ogółem edukacją zdrowotną z zakresu profilaktyki raka szyjki macicy objęto 220 osób.

Celem spotkania było podniesienie świadomości zdrowotnej dziewcząt na temat czynników ryzyka chorób nowotworowych kobiet oraz sposobów ich redukcji. Wskazywano możliwe działania profilaktyczne oraz przelamywano stereotypowe podejście do badań ginekologicznych.

Wszyscy uczestnicy otrzymali materiały informacyjno-promocyjne z zakresu profilaktyki raka szyjki macicy.

Każdy uczestnik spotkania otrzymał drobny upominek kosmetyczny, a na zakończenie spotkania wylosowano 15 osób, którym przekazano zestawy kosmetyczne. Sponsorem była Firma ZIAJA.

Wszystkim Sponsorom i Partnerom dziękujemy!

Halina Kasicka



OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski

Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek
czynny
codziennie
w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰



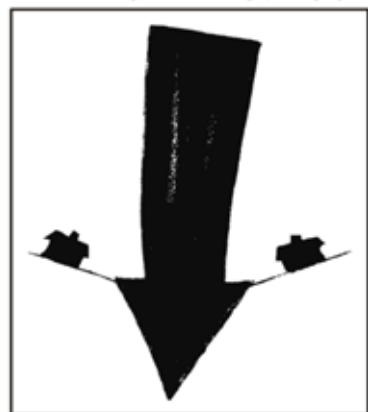
Rozpoczęcie
kursu

8
października
godz. 16⁰⁰

B55907

tel. 520-23-36

PRZYPISANI PÓŁNOCY



STOWARZYSZENIE KULTURALNE
z siedzibą w Olecku

Pasjonat 2012 Stowarzyszenia „Przypisani Północy”

8 sierpnia podczas wspólnego zebrania Zarządu oraz Komisji Rewizyjnej Stowarzyszenia „Przypisani Północy” wyznaczono termin przyjmowania zgłoszeń do honorowego tytułu „Pasjonat Przypisanych Północy 2012”. Zgłoszenia będą przyjmowane do 12 października b.r.

Prawo zgłaszania mają członkowie Stowarzyszenia, osoby nagrodzone honorowym tytułem „Pasjonat Przypisanych Północy” oraz członkowie Kapituły przyznającej nagrodę.

Do tej pory tytułem „Pasjonata” zostali uhonorowani: **Zbigniew Faltnowicz** (2000 – Suwałki), **ś.p. Mieczysław Ratasiewicz** (2001 – Gołdap), **Katarzyna i Zbigniew Waraksa** (2002 – Grądzkie), **ś.p. Władysław Żurowski** (2003 – Olecko), **Ryszard Demby** (2004 – Olecko), **Józef Krajewski** (2005 – Olecko), **Wojciech Kot** (2006 – Olecko), **Adam Andryszczyk** (2007 – Kowale Oleckie), **Andrzej Kamiński** (2008 – Olecko), **Marek Gałazka** (2009 – Olecko), **Dariusz Morsztyn** (2010 – Republika Sciborska), **Ewa Kozłowska** (2011 – Olecko).

**AUTO-MOTO***** AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K71409* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszania, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania, klimatyzacja, chiptuning tel. 509-746-264; V30402* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V31801* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA** aleje Lipowe 1A V27545**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V30202**AUTO - MOTO - SPRZEDAM*** **Auta używane**, tel. 501-611-961 V23240
* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K71509* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V30412
* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V31811* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V23230
* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B55508
* **Ford Focus Combi**, grudzień 2004, 1,8TDDI, klimatyzacja, radio fabryczne cd+zmiennarka+nawigacja, elektryczne przednie szyby i lusterka, 6 poduszek, zadbane, tel. 600-936-589 B55101* **fotel Sahran Alhambra 2 sztuki**, tel. 508-097-660 V27315* **Honda Acord**, 1997, 1,8B+G, tel. 508-097-660 V27325**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA*** **„ASTRA” restauracja**, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancings, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V26806* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B54802**Klub „CoolTura”**

imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl

* **„KOALA” - bar**. Kuchnia tradycyjna, catering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V23410* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B54003**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V24108* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B55608* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K70713* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B54909**Wizy do Rosji****BT SAMBIA**, plac Wolności 9
Tel. 87-520-16-44 V32001**USŁUGI*** **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B54902**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**
Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V29803* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V31701

THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI V29703
 GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
 WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
 SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI
 Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L76203* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 K71709* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V00938

DIAMART tel. 515 961 233 V22510
 Marek GUZEWICZ
 GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

DOM.s.c. V01937
 SKLEP, PLAC WOLNOŚCI 5A
 * rolety * lustra * oświetlenie * garnisze *
 * artykuły gospodarstwa domowego *
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ!

* **Foto-Slub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B54702

Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY
 LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA
 SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW
 V25408 PON-PT: 9⁰⁰-13⁰⁰, 16⁰⁰-19⁰⁰ / SOB: 9⁰⁰-13⁰⁰
 ul. Kasprzowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

gryfix kondrat 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08
fax: 087 621 56 07
e-mail: poligrafia@gryfix.pl
Drukarnia Offsetowa
 KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE
 ► profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
 ► druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
 ► druk cyfrowy
 ► uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
 ► prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej...

* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B54203* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V31401* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 K70313* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V29813* **jubilerskie usługi**, grawerowanie, naprawa oprawek okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V31601* **korekta i redakcja prac rocznych**, semestralnych, licencjackich, itp. tel. 609-535-117 B57804* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B55807* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B56605* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B56505* **lekarz chirurg stomatolog Zbigniew Piotrowski** K72008
ul. Spacerowa 6, tel. 511-000-203, szeroki zakres usług stomatologicznych, też znieczulenie wziewne gazem rozweselającym* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika - SKLEP** **BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V30302* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V73604

OKULISTA CENTRUM OPTYKI V26606
 Plac Wolności 9
 Co druga sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰ REJESTRACJA: 501 267 347
SKLEP CZYNNY: PN-PT 9³⁰-17⁰⁰, SO 10⁰⁰-15⁰⁰
PROMOCJA! OKAZJA! DRUGA I TRZECIA PARA OKULARÓW GRATIS!

* **OKULARY:** sprzedaż, naprawa, szlifowanie, serwis,
tel. 534-919-080 V26516

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V27515

* **PERFEKT** Szkoła Językowa, biuro tłumaczeń, tel. 87-520-24-05, www.perfekt-school.pl K73003

* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32
lub sms 505-314-536 V24118

Pożyczki

ul. Plac Wolności 5 A (obok PZU)
Tel. (87) 523 30 60, kom. 690 986 965 V26017

* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,**
ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V26406

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**
tel. (87) 520-27-89 • **mowych**
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**
czipowanie, paszporty europejskie V27205
psy, koty, fretki

* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum
Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V29913

* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym
transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961 V23220

* **sprzątanie, pranie tapicerek, dywanów, opieka nad grobami,**
tel. 513-035-033 K73703

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
pełny zakres usług
DERMATOLOG K72108
plac Wolności 11, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

* **Taxi „Z”,** również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K70713

* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 B54103

* **transportowe, Mercedes Sprinter**, tel. 512-265-569 V26426

* **ubezpieczenia AVIVA** (komunikacyjne, życie, majątkowe),
tel. 502-768-278 V28104

Ubezpieczenia

Odszkodowania Samochód Zastępczy
ul. Plac Wolności 5 A (obok PZU)
Tel. (87) 523 30 60, kom. 516 954 136 V26007



USŁUGI POGRZEBOWE

“Barka”

Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, 508 097 660

24 godz. na dobę V27305

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39 V24208

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547

Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
i okładzin schodowych K72507

INNE

* **oddam koty** (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel.
504-997-481 (odbieram tylko SMS-y) B54403

* **Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi”** przyjmie nieod-
płatnie meble takie jak: tapczany, szafki nocne, tel.
87-523-99-65 w godzinach od 10.00 do 12.00. B56006

KUPIE

* **stary traktor**, tel. 602-235-182 V27535

PRACA

* **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 B54503

* **zatrudnię sprzedawcę** - branża hydrauliczna, z
umiejętnością obsługi komputera. Doświadczenie w
handlu mile widziane. CV proszę wysyłać na adres
mailowy: praca07@op.pl B55201

* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K72208

SPRZEDAM

* **drukarka kolorowa OKI C3300n, A4**, idealna do
wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-
413 B55002

* **dom, 3 ha, Jaśki**, tel. 502-088-402 K69219

* **działka budowlana**, Świętajno, 900 m.kw., blisko
media, tel. 509-154-347 K73205

* **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-
819 K53406zzv

* **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-
709-756 B54603

* **działki budowlane**, Jaśki, tel. 502-088-402 K69319

* **działki budowlane**, uzbrojone, tel. 601-210-819 K53506zzv

* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,**
ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90 V27405

* **Iuksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO**, tel. 508-
610-285 B54303

* **łódkę wędkarską**, tel. 512-265-569 V26416

* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 601-210-819

K53306zzv

* **mieszkanie 73 m.kw.** po generalnym remoncie, tel.
87-520-33-36 L76401

* **modele kartonowe, Wydawnictwo WIR**, (samoloty
1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

* **nowy telefon z faxem**, tel. 601-152-454

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V27525

V29313
PROMOCJA
Pompy ciepła
CWU + CO + kolektory słoneczne
prydomowe oczyszczalnie ścieków
możliwość montażu
DWORZEC PKP
tel. 87-520-22-33

* **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane bu-
dynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej,
siła na miejscu, tel. 602-293-333 V27215

* **tapety, rolety sprzedam**, Dom S.C., plac Wolności 5 A V01947

WGN Olecko, Pl. Wolności 15A (obok Eurobanku)
tel. 506 123 200, www.broker-nieruchomosci.pl
LICENCJONOWANE BIURO POŚREDNICTWA SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ NOWYCH MIESZKAŃ

OLECKO, UL. SOKOLA

od 33 do 63 m.kw. - cena od 3.150 zł/m.kw.
ODDANIE DO UŻYTKOWANIA - MARZEC 2013
TYLKO DO KOŃCA 2012 r. RODZINA NA SWOIM

* **wózek inwalidzki**, nowy, nieużywany, tel. 601-152-454 B56405

WYNAJEM

* **lokal do wynajęcia** 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577
V24128

* **lokale do wynajęcia**, tel. 502-264-901 K74201

* **mieszkanie do wynajęcia**, tel. 87-523-85-76, 533-057-799

K74102

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V27914



K72706

Prywatne Usługi Pogrzebowe
Janusz Żero

PORÓWNAJ CENY

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)
tel. kom. 0 602 793 432
Filia: Kowale Oleckie - tel. 0 87 523 84 36,
Raczkó - tel. 087 56 85 920

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIUNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU

Oto kolejne pytanie dotyczące rozwodów
ROZWÓD TO ZAZWYCZAJ ŻYCIOWA KONIECZNOŚĆ

Jeśli jednak taka decyzja już zapadła dobrze jest znać swoje prawa, szczególnie w sprawach majątkowych.

Bezwzględnie należy Ci się:

- to co było Twoją własnością przed ślubem – np. mieszkanie kupione za własne pieniądze,
 - to stanowiło Twój spadek albo darowiznę – np. samochód który podarowali Ci rodzice,
 - to co jest Twoją rzeczą osobistą lub prawem osobistym - np. ubranie, telefon komórkowy, prawa autorskie.
- Możesz również domagać się m.in. Połowy Waszego majątku, który nabyliście w trakcie małżeństwa lub znacznej jego części, pod warunkiem, że małżonek nie pozostanie bez środków do życia.

Jeśli małżonkowie nie ustalą dobrowolnie i zgodnie podziału majątku orzeknie w tej sprawie sąd. Musisz jednak pamiętać o dokumentach lub świadkach, potwierdzających Twoje prawa.

Pamiętaj również, że odpowiadasz za zobowiązania małżonka np. długi zapewne do jednego z nich.

Sprawy o podział majątku są długotrwałe i często kosztowne ale rozwód przecież nie oznacza, że musisz zaczynać wszystko od nowa, szczególnie jeśli nie zawiniłeś, a byłeś ofiarą nieudanego związku.

My jesteśmy po to by Ci pomóc !!!!!

Nasze usługi są b e z p ł a t n e.

Zapewniamy pełną dyskrecję oraz nieskrepowane korzystanie z naszych usług.

Biuro Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 610 2201 www.akademia.olecko.pl., Terenowe Punkty Porad Prawnych i Obywatelskich w: Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach.



K73504



B55301 **Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany**
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.
PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!

NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIEM INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

L76302

SPÓŁKA Z O.O.
TERNET



KOMPUTERY * NOTEBOOKI * KASY FISKALNE
SERWIS BIURO * RACHUNKOWE
mobilny internet w Orange



PLAC WOLNOŚCI 26

tel.: +48 87 520 31 70

<http://www.sklep.ternet.com.pl/>

e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl

gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9⁰⁰ - 18⁰⁰

Sobota: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

MEDYCYNA ALTERNATYWNA

HERPES SIMPLEX

Herpes simplex (łac.) to nic innego jak opryszczka, zwana też czasami „zimnem”. Powstaje zazwyczaj na wargach i twarzy i w miejscach przejść skóry w błony śluzowe. Pojawia się bez względu na porę roku i zwykle w momencie najmniej oczekiwanym. Zawsze jest utrapieniem.

Wiadomo, że opryszczkę wywołuje wirus, nieznanym jest natomiast sposób, w jaki przenika on do organizmu.

Jak leczyć opryszczkę?

Niektórzy sądzą, że wcale, bowiem opryszczka to taki katar, leczona czy nie trwa tydzień. Inni polecają stosowanie maści cynkowej, gencjany, spirytusu salicylowego, a nawet zwykłej pasty do zębów. Każdy z tych „medykamentów” ma działanie wysuszające, na pewno więc nie zaszkodzi.

Przy rozległych zakażeniach podaje się doustnie antybiotyki, ale wyłącznie w porozumieniu z lekarzem. Opryszczka, jeśli już się pojawiła, niestety powraca.

Idealne nogi

Ideałem dla wszystkich pań byłoby mieć nogi długie, smukłe, o ładnie zarysowanych kształtach i gładkiej skórze. Kształt ud i łydek możemy poprawić odpowiednimi ćwiczeniami, jazdą na rowerze, pływaniem

crawlem. Najczęściej jednak występującą wadą są zbyt pełne uda - spowodowane to jest przeważnie nadmiernym odkładaniem się tkanki tłuszczowej, tzw. cellulitis.

Zlikwidowanie cellulitis wymaga cierpliwości i systematyczności. Najważniejszą sprawą jest racjonalne odżywianie: należy wyeliminować sól, cukier i tłuszcze, jeść natomiast wiele owoców i warzyw, pić jak najwięcej niegazowanej wody mineralnej. Nadwagi należy pozbywać się stopniowo. Działaniem zalecanym przy cellulitis jest codzienne szczotkowanie lub nacieranie szorstką rękawicą ud, wcieranie specjalnych kremów oraz naprzemienne natryski zimne i gorące.

Lek domowy

na codzienną przypadłość

Zanim poradzisz się lekarza, spróbuj domowego sposobu znanego od stuleci.

Długo utrzymujący się ropny wyprysk tamponujemy kilka razy dziennie sokiem świeżo wyciśniętym z chrzanu. Warto również przemywać twarz bogatym w karoten sokiem z marchwii, połączonym z maślanką lub kefirem.



KALENDARZ IMION

26 września

Delfiny, Justyny, Łucji, Nili, Zbysławy Budziwoja, Cypriana, Damiana, Euzebiusza, Justyna, Kosmy, Kuźmy, Łękomierza, Wawrzyńca, Zbysława

27 września (Dzień Polskiego Państwa Podziemnego)

Adolfiny, Adolfy, Armandy, Florencji, Justyny, Mirabeli, Mirabelli, Mireli, Sabiny

Adolfa, Amadeusza, Damiana, Eleazara, Kosmy, Urbana, Wawrzyńca, Wincentego

28 września

Klementyny, Libuszy, Luby, Salome, Waclawy, Więclawy

Heliodora, Jana, Klemensa, Marka, Nikity, Salomona, Tymona, Waclawa, Wawrzyńca, Więclawa

29 września (Światowy Dzień Morza)

Fulgencji, Gabrieli, Marcelli, Marceliny, Michaliny, Sylwii

Dadźboga, Franciszka, Gabriela, Marcellego, Michała, Rafała, Rafała

30 września (Dzień Chłopca)

Felicji, Gerald, Honoraty, Nadziei, Racheli, Samanty, Sofii, Soni, Sonii, Wery, Zofii

Antoniego, Franciszka, Geralda, Grzegorza, Hieronima, Honorego, Honoriusza, Imisława, Wiktora

1 października (Międzynarodowy Dzień Muzyki) (Rozpoczyna się Miesiąc Profilaktyki Raka Piersi)

Danuty, Heloizy, Izy, Klementyny, Terezy

Bazylego, Benigny, Cieszysława, Igora, Jana, Jauliana, Marka, Remigiusza, Remisława, Romana, Wenera

2 października (Dzień Anioła Stróża)

Dionizji, Dionizy, Haliny, Marty, Racheli, Sławomiry, Sławy

Dionizego, Izydora, Jana, Makarego, Oliwera, Rustyka, Sławoja, Sławomira, Stanimira, Teofila, Tomasza, Trofima

Nasz przepis

Soczewica z warzywami i kielbasą

20 dag soczewicy, łyżeczka bulionu mięsnego w proszku, sól, pieprz, 10 dag pora, 1 cebula, 20 dag marchwi, 10 dag selera, 2 łyżki oleju, łyżeczka soli ziołowej, łyżeczka cukru, 4 łyżki octu do smaku, 40 dag kielbasy

Soczewicę gotujemy w litrze wody. Dodajemy bulion i łyżeczkę soli ziołowej, pół łyżeczki pieprzu i gotujemy 30 minut.

Por oczyścimy, płuczemy i kroimy w plasterki.

Cebulę, marchew i seler obieramy i kroimy w kostkę. Na rozgrzanym oleju podsmażamy cebulę, a następnie dodajemy warzywa i chwilę dusimy. Tak przygotowane cebulę i warzywa dodajemy do soczewicy i gotujemy pół godziny.

Doprawiamy do smaku solą ziołową, cukrem i octem. Kielbasę kroimy w plasterki, dodajemy do soczewicy i krótko gotujemy.

Salatka z wędzonego dorsza i papryki

Dwa średnie wędzone dorsze, jabłko, cebula, kwaszony ogórek, dwa strąki marynowanej papryki, pół szklanki odcedzonego groszku konserwowego, pół szklanki majonezu, 3 łyżki śmietany, sok z cytryny, cukier, sól, pieprz, gałeczki natki pietruszki

Dorsze obieramy ze skóry i usuwamy ości. Mięso rozdrabniamy.

Jabłko, cebulę i kwaszony ogórek obieramy. Paprykę myjemy i oczyszczamy z nasion.

Teraz wszystkie składniki kroimy w drobna kostkę. Wkładamy do na-

czynia. Wsypujemy do niego również groszek i rozdrobnioną rybę. Mieszmamy.

Majonez mieszamy ze śmietaną, doprawiamy sokiem z cytryny, dodajemy do sałatki i lekko mieszamy. Całość doprawiamy solą, cukrem i pieprzem. Sałatkę przybieramy gałeczkami natki pietruszki.

Konfitura z morwy

Kg jagód z morwy, 40 dag cukru

Cukier rozpuszczamy w litrze wody. Do gotującego się syropu wrzucamy oczyszczone ale nie płukane owoce morwy. Smażymy około 25 minut.

Owoce odstawiamy na jeden dzień szczelnie przykrywając je folią lub ręcznikiem przed owocówkami.

Po ok. 24 godzinach jeszcze raz je smażymy. Gorącą konfiturę wkładamy do słoików. Gdy będzie bardzo gorąca nie będzie trzeba ich wekować.

Mazurski przecier z jabłek i owoców dzikiej róży

3 kg jabłek, 59dag owoców dzikiej róży, ok. 50-80 dag cukru, cynamon

Jabłka dokładnie myjemy, układamy na blaszce i pieczemy w nagrzanym piekarniku. Gorące przecieramy przez sito.

Owoce róży myjemy, przekrajamy na pół i usuwamy nasiona i włoski. Dokładnie płuczemy i gotujemy w bardzo małej ilości wody. Gorące również przecieramy przez sito, a następnie mieszamy z przecierem z jabłek.

Teraz dodajemy cukier z odrobiną cynamonu i podgrzewamy mieszając. Gorący przecier wkładamy do wyparzonych słoików, zamykamy i pasteryzujemy około 15 minut.

Cytaty na ten tydzień

Są ludzie tak mocno przekonani o swojej wartości iż wierzą, że nigdy nie umrą. Podstawą dyktatury jest wiara, że nie może być inaczej, dyktatura jest wieczna, nie istnieje inne rozwiązanie. Stad walka z opozycją.

**Ela i Andrzej Banach,
Ostatnia podróż**

... dyplomacja to aksamitna rękawiczka skrywająca żelazną pięść. Najlepsze owoce przynosi i najdłuższą działą perswazja, a nie siła.

**Robin Hobb,
Przeznaczenie Blazna**

PRZYSŁOWIA

Wrzesień wrzosami strojny, lecz do pracy znojny.

Idzie święty Michał (29 września), będzie lato spychał.

Ptaszki przed Michałem (29 września) odleciały będzie ostry grudzień cały.

Gdy noc jasna na Michała (29 września) to nastąpi zima trwała.

Na świętego Michała (29 września) zaczyna się łowcy chwała.

Mroźna noc na Michała (29 września) – zima cała biała.

Jak anioły w słońcu ciepłym chadzają (30 września), to potem w zimie mrozy się trzymają.

Dagna

Imię wywodzi się z języka szwedzkiego od imienia Dagny, które w tłumaczeniu dosłownym oznacza dzień nowy.

W Polsce znane od niedawna, pojawiło się bowiem na przełomie XIX i XX wieku. Obecnie nadal spotykane, choć niezbyt często.

Najpopularniejsze zdrobnienia i skrócenia to Daga, Dაცია, Dagus, Dagny. Forma zgrubiała Dagucha. Najbardziej znana imienniczka to Dagny, żona dramaturga okresu Młodej Polski Stanisława Przybyszewskiego, która zmarła w 1901 roku. Imieniny obchodzi 11 sierpnia i 11 września.

Aby...

cebula nie wyciskała nam łez z oczu, należy obierać ją i kroić w pobliżu zapalnego palnika kuchenki gazowej.

Aby ciasto drożdżowe...

szybko wyrosło, trzeba je przykryć ściereczką, włożyć do woreczka foliowego i wstawić do ciepłej wody.

Aby jajka...

przy gotowaniu nie pękały, należy ostrożnie włożyć je łyżeczką do posolonego wrzątku, na chwilę odstawić z ognia i gotować na wolnym ogniu bez przykrycia.

Ładny kolor rosółu

Do gotowania wrzucić przyrumienioną połówkę cebuli lub kawałek suchego żółtego sera.



XXI Oleckie Biegi dla dzieci, młodzieży i dorosłych

22 września na stadionie miejskim odbyły się XXI Oleckie Biegi dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Organizatorami zawodów były: OTSS, POSS, SKS „Korab” i MOSiR Olecko, a sędzią głównym **Tadeusz Bogusz**. Opiekę medyczną sprawowała **Halina Trojanowska**.

WYNIKI:

500 m dziewcząt kl.I-II SP:

1. **Julia Dzierżyk** (SP Gąski)
2. **Rozalia Piotrowska** (SP Nr 4 Olecko)
3. **Weronika Drazba** (SP Nr 4 Olecko)
4. **Zuzanna Kruszniewska** (SP Nr 1 Olecko)
5. **Maja Lenkiewicz**
6. **Katarzyna Rudnik** (SP Świętajno)
7. **Klaudia Jackiewicz** (SP Nr 3 Olecko)
8. **Paula Ulińska** (SP Nr 4 Olecko)
9. **Daria Dzwilewska** (SP Nr 3 Olecko)
10. **Julia Dębowska** (SP Świętajno)
11. **Wiktoria Burzyńska** (SP Kowale Oleckie)
12. **Weronika Jankowska** (SP Nr 4 Olecko)
13. **Wiktoria Masalska** (SP Nr 4 Olecko)
14. **Anna Godlewska** (SP Nr 3 Olecko)
15. **Karolina Czerwińska** (SP Kowale Oleckie)
16. **Julia Szymanowska** (SP Kowale Oleckie)
17. **Maja Bagińska** (SP Nr 1 Olecko)
18. **Anna Maria Kowalewska** (SP Nr 1 Olecko)
19. **Kamila Gajdek** (SP Gąski)
20. **Gabriela Poiszewska** (SP Nr 1 Olecko)

500 m chłopców kl. I-II SP:

1. **Marek Nowakowski** (SP Nr 3 Olecko)
2. **Kacper Zaręba** (SP Gąski)
3. **Bartosz Prusko** (SP Nr 3 Olecko)
4. **Kacper Dobrzycki** (SP Cichy)
5. **Jan Ospital** (SP Sokółki)
6. **Bartosz Sokołowski** (SP Nr 4 Olecko)
7. **Piotr Bobel** (SP Nr 4 Olecko)
8. **Kacper Kiarszys** (SP Kowale Oleckie)
9. **Jakub Kloczko** (SP Cimochoy)
10. **Kacper Bernatowicz** (SP Kowale Oleckie)
11. **Gabriel Szymanowski** (SP Nr 4 Olecko)
12. **Damian Dzierżyk** (SP Gąski)
13. **Paweł Kuszewski** (SP Nr 3 Olecko)
14. **Michał Arodź** (SP Cimochoy)
15. **Piotr Gajewski** (SP Nr 1 Olecko)
16. **Maciej Życzewski** (SP Cimochoy)
17. **Franciszek Antkiewicz** (SP Nr 3 Olecko)
18. **Eryk Czaplejewicz** (SP Nr 4 Olecko)
19. **Jakub Jurewicz** (SP Nr 1 Olecko)

20. **Maciej Klepacki** (SP Nr 4 Olecko) 500 m dziewcząt kl. III-IV SP:

1. **Angelika Oleszczuk** (SP Nr 3 Olecko)
2. **Julia Czarniecka** (SP Nr 3 Olecko)
3. **Kinga Kuklińska** (SP Nr 3 Olecko)
4. **Kaja Selwocka** (SP Nr 4 Olecko)
5. **Martyna Iszkulo** (SP Gąski)
6. **Kinga Dobrzycka** (SP Cichy)
7. **Karina Bernecka** (SP Cimochoy)
8. **Sandra Romanowska** (SP Gąski)
9. **Gabrysia Juszkiewicz** (SP Sokółki)
10. **Andżelika Dobrzyń** (ZS Babki Oleckie)
11. **Aleksandra Lachowicz** (SP Nr 3 Olecko)
12. **Martyna Korotko** (SP Gąski)
13. **Magdalena Grabek** (SP Nr 3 Olecko)
14. **Kamila Kuźba** (SP Kowale Oleckie)
15. **Wiktoria Chomiczewska** (SP Świętajno)
16. **Julia Szulińska** (SP Nr 3 Olecko)
17. **Daria Galaszewska** (SP Nr 3 Olecko)
18. **Patrycja Motulewicz** (SP Nr 3 Olecko)
19. **Sylvia Bacewicz** (SP Nr 3 Olecko)
20. **Oliwia Jurewicz** (SP Sokółki)

500 m chłopców kl. III-IV SP:

1. **Norbert Sz wajca** (SP Mazury)
2. **Sebastian Stawicki** (SP Nr 4 Olecko)
3. **Dominik Stemplewski** (SP Sokółki)
4. **Marcel Zubowicz** (SP Sokółki)
5. **Eryk Zubowicz** (SP Sokółki)
6. **Jakub Jenczelewski** (SP Nr 1 Olecko)
7. **Adam Wysocki** (SP Nr 3 Olecko)
8. **Rafał Ampulski** (SP Nr 3 Olecko)
9. **Dawid Mitin** (SP Nr 1 Olecko)
10. **Norbert Galażyn** (SP Nr 4 Olecko)
11. **Aleksander Adamajt** (SP Nr 4 Olecko)
12. **Mariusz Łaboda** (SP Cimochoy)
13. **Damian Sertel** (SP Cichy)
14. **Marcin Oszczapiński** (SP Cichy)
15. **Korneliusz Onufryjenko** (SP Nr 4 Olecko)
16. **Jakub Juchniewicz** (SP Nr 3 Olecko)
17. **Jakub Bajster** (SP Nr 3 Olecko)
18. **Paweł Masalski** (SP Nr 3 Olecko)
19. **Emilian Kowalewski** (SP Nr 4 Olecko)
20. **Bartek Staszewski** (SP Nr 4 Olecko)

900 m dziewcząt kl. V-VI SP:

1. **Kinga Sojka** (SP Kowale Oleckie)
2. **Olga Jaroniec** (SP Nr 3 Olecko)
3. **Weronika Sienkiewicz** (SP Judziki)
4. **Ewa Zysk** (SP Cichy)
5. **Olga Naruszewicz** (SP Świętajno)
6. **Alicja Pietruczuk** (SP Nr 3 Olecko)
7. **Katarzyna Mrozowska** (SP Nr 3 Olecko)
8. **Natalia Pachucka** (SP Świętajno)
9. **Karolina Skarżyńska** (SP Kowale Oleckie)
10. **Anna Skorupska** (SP Kowale Oleckie)
11. **Justyna Soroka** (SP Cimochoy)
12. **Weronika Rudzińska** (SP Nr 3 Olecko)
13. **Magdalena Kowalow** (SP Cimochoy)
14. **Martyna Dzierżyk** (SP Gąski)
15. **Dominika Pietrzykowska** (SP Cimochoy)
16. **Karolina Gąsiewska** (SP Cichy)
17. **Natalia Jachimczuk** (SP Nr 3 Olecko)
18. **Klaudia Zubowicz** (SP Nr 4 Olecko)
19. **Weronika Sawicka** (SP Świętajno)
20. **Wioleta Rybczyńska** (SP Nr 1 Olecko)

	KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE - 37 groszy za słowo		
	<input type="checkbox"/> auto	<input type="checkbox"/> sprzedam	<input type="checkbox"/> praca
<input type="checkbox"/> wynajmę	<input type="checkbox"/> kupię	<input type="checkbox"/> inne	
Treść:			
Ilość publikacji: <input type="checkbox"/> x 1 <input type="checkbox"/> x 2 <input type="checkbox"/> x 3 <input type="checkbox"/> x 4 <input type="checkbox"/> x ?			
Podpis:			

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Olecko”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12⁰⁰-17⁰⁰. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.
Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Ełk, ul. Sasankowa 17

900 m chłopców kl. V-VI SP:

1. Maciej Nikielec (SP Nr 4 Olecko)
2. Krystian Kuźba (SP Kowale Oleckie)
3. Tadeusz Szarnecki (SP Nr 1 Olecko)
4. Marcin Sznajder (SP Świętajno)
5. Kacper Domalewski (SP Nr 1 Olecko)
6. Dawid Piwek (SP Nr 3 Olecko)
7. Łukasz Anusiewicz (SP Sokółki)
8. Patryk Oszczapiński (SP Cichy)
9. Jakub Białanowski (SP Nr 3 Olecko)
10. Jarosław Zgiet (SP Judziki)
11. Michał Milewski (SP Nr 3 Olecko)
12. Hubert Jankowski (SP Nr 1 Olecko)
13. Sebastian Dębowski (SP Świętajno)
14. Łukasz Nowak (SP Kowale Oleckie)
15. Sebastian Czerwiński (SP Kowale Oleckie)
16. Mateusz Kowalczyk (SP Mazury)
17. Marcin Guzik (SP Cimochoy)
18. Jakub Kaszkiel (SP Gąski)
19. Piotr Siemieszko (SP Nr 1 Olecko)
20. Mateusz Kot (SP Nr 1 Olecko)

1 mila dziewcząt gimnazja:

1. Agata Korotko (Gim. Judziki)
2. Dominika Dobruch (Gim. Kijewo)
3. Angelika Opanowska (Gim. Nr 2 Olecko)
4. Dominika Best (Gim. Kowale Oleckie)
5. Paula Szyłak (SP Nr 1 Olecko)
6. Joanna Grądzka (Gim. Sokółki)
7. Karolina Radzewicz (Gim. Nr 2 Olecko)
8. Justyna Miszczak (Gim. Nr 1 Olecko)
9. Kamila Gienieczko (Gim. Sokółki)
10. Joanna Grabowska (Gim. Kowale Oleckie)
11. Małgorzata Jachimowicz (Gim. Nr 2 Olecko)
12. Natalia Bandysz (Gim. Kowale Oleckie)
13. Jessica Wasilewska (Gim. Nr 2 Olecko)
14. Izabela Węglika (Gim. Sokółki)
15. Anna Nawrocka (Gim. Nr 2 Olecko)
16. Oliwia Jurewicz (Gim. Sokółki)
17. Ewelina Chludzińska (Gim. Świętajnie)
18. Natalia Luberecka (Gim. Nr 2 Olecko)
19. Agnieszka Podolewska (Gim. Kowale Oleckie)
20. Sylwia Jasińska (Gim. Nr 2 Olecko)

1 mila chłopców gimnazja:

1. Krystian Kramarewicz (Gim. Kowale Oleckie)
2. Grzegorz Bistyga (Gim. Kowale Oleckie)
3. Tomasz Barszewski (Gim. Kijewo)
4. Arkadiusz Bandysz (Gim. Kowale Oleckie)
5. Krzysztof Suchocki (Gim. Kijewo)
6. Karol Wójcik (Gim. Kijewo)
7. Przemysław Bordzio (Gim. Sokółki)
8. Szymon Kowalewski (Gim. Nr 2 Olecko)

9. Konrad Sokalski (Gim. Kijewo)
10. Piotr Jutkiewicz (Gim. Świętajno)
11. Michał Korotko (Gim. Judziki)
12. Patryk Maksimowicz (Gim. Nr 1 Olecko)
13. Marcin Rozmysłowski (Gim. Sokółki)
14. Bartłomiej Sokalski (Gim. Kowale Oleckie)
15. Przemek Tomczyk (Gim. Nr 2 Olecko)
16. Mirosław Sokalski (SP Gąski)
17. Piotr Szvajca (Gim. Świętajno)
18. Patryk Kleczek (Gim. Nr 1 Olecko)
19. Filip Maksimowicz (Gim. Nr 2 Olecko)

bieg na 1 milę dziewcząt szkoły ponadpodstawowe:

1. Magda Gałaszewska (ZSLiZ Olecko)
2. Agnieszka Barszczewska (ZST Olecko)

bieg na 2000 m chłopców szkoły ponadpodstawowe:

1. Andrzej Krzyżewski (ZST Olecko)
2. Hubert Łazarski (LO Olecko)
3. Damian Wróblewski (ZSLiZ Olecko)
4. Kamil Brząk (ZST Olecko)
5. Maciej Palewicz (ZST Olecko)
6. Paweł Piekutowski (LO Olecko)
7. Dawid Andryszczyk (ZST Olecko)
8. Dawid Warsiewicz (ZST Olecko)

bieg otwarty na 2000 m:

1. Paweł Zdanio (Olecko)
2. Wojciech Jegliński (Olecko)
3. Wojciech Zackiewicz (Olecko)

Pierwszych trzech zawodników w każdej kategorii otrzymało pamiątkowe dyplomy oraz medale, ufundowane przez Prezesa Powiatowego Oleckiego Stowarzyszenia Sportowego, **Reginę Jakubowską**. Dodatkowo najlepsi zawodnicy ze szkół podstawowych otrzymali słodczyce ufundowane przez sklep „TESCO” w Olecku.

Ogółem w zawodach uczestniczyło 258 zawodników, w tym 136 dziewcząt.

Organizatorzy dziękują nauczycielom w-f z Powiatu Oleckiego za przygotowanie uczniów do biegów oraz za pomoc przy sędziowaniu zawodów sportowych.

*Organizator imprez sportowych w MSiR Olecko –
Dariusz Karniej*



OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie
Sprzedaż Serwis
Tusze Tonery
Podpis elektroniczny
Telewizja cyfrowa
Internet bezprzewodowy

19603

Zapraszamy: 9⁰⁰-17⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰



SALON OPTYCZNY
P. Rutkowski

Osiedle Siejnik bud. 8
Otwarte:
pn.-pt. 9⁰⁰-17⁰⁰, sob. 10⁰⁰-14⁰⁰
Badanie wzroku co piątek.
Zapisy tel. 534 919 080
lub e-mail:
salonoptyczny.rutkowski@gmail.com

**ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
NAWOZY, ZIEMIA, NARZĘDZIA
PROJEKTOWANIE OGRODÓW
NASIONA, CEBULKI**



**11 LISTOPADA 29 (szosa na Giżycko)
tel. 501-380-075, 516-020-549**

ABC ALKOHOLI

Przeniesiony „o rzut beretem”, plac Wolności 8A (nowy budynek)
NOWE NIŻSZE CENY

PO KOKARDE

Drobne przyjemności

Nie uwierzę. Nie uwierzę, jeśli ktoś mi powie, że nigdy nie kupił niczego w szmateksie, lumpeksie, ciucholandzie, czy w inaczej brzmiącym sklepie z zachodnią odzieżą używaną.

Co i raz ktoś z koleżanek donosi o innym „dobrym” sklepiku. Pędzę tam i... nic. Innym razem wejdę przez przypadek i za parę złotych wyłowię coś ekstra. Czasami można zdobyć taką perelkę, że koleżanki w pracy zazdroszczą! A bywało, że wydam 2-3 dychy, włożę raz i już tego oglądać nie chcę. Ale małuchom to takie cudne ciuszki można wnosić pełnymi koszami. Nie dość, że kolorystyka piękna, to są doskonale jakościowo.

W wakacje wpadłam ze swoimi dziewczynami na chwilę i utknęłyśmy na dwie godziny. Potem chyba z pół godziny każda z nas przymierzała. Tego dnia byłam rozrzutna.

„Dziewczynki – powiedziałam – mamusia dzisiaj stawia. Wybierajcie, co chcecie”. Wydałam tyle co dobre lody, a dziewczyny kupiły po kilka fatalaszków. Dobrze, że to było lato, to ciuszki lekkie.

W owych sklepach z „odzieżą luksusową inaczej” nie kupują tylko ludzie, których nie stać na kupowanie w sklepach. Naprawdę widziałam w nich niejedną elegantkę z naszego miasta. Jeśli ktoś ma odrobinę fantazji i umie pokombinować z fasonem, kolorystyką, to naprawdę może się ubrać oryginalnie, a o to przecież każdej z kobiet chodzi.

Parę lat temu w mediach było głośno o zapowiedzi rządu w sprawie likwidacji popularnych „ciucholandów”, czy jak kto woli „szmateksów”.

Z różnych stron sypały się głosy krytyki. A problem był istotny, zważywszy na fakt, że w sklepach z tanią odzieżą używaną sprowadzaną z Zachodu ubierało się trzydzieści procent Polaków. Nietrudno zgadnąć, kto wpłynął na taką decyzję rządu. Bez wątplenia była to sprawa lobby odzieżowego. Te trzydzieści procent narodu to kupa forsy.

Rząd bronił swojej decyzji troską o coraz gorszą kondycję branży odzieżowej i ochroną tego rynku pracy.

Na problem ten należy spojrzeć z drugiej strony. Wobec coraz większego zubożenia społeczeństwa, ciucholandy są jedyną możliwością schludnego i dobrego ubrania się przez tych, których sytuacja materialna jest nie do pozazdroszczenia. Do walki o ciucholandy włączyli się także politycy z PiS-u i artyści. Ci ostatni robią to nie tyle z przyczyn ekonomicznych, ale traktują to jako formę obrony wolności i swobody wyboru.

Klienci szmateksów to nie tylko ludzie ubodzy. Stałymi klientami są również ci, którzy polują na niekonwencjonalne

łaszkę, których za żadne pieniądze nie można kupić w sklepach. Zresztą, rynek odzieżowy oferuje sztapę, która nie każdemu odpowiada. Niektóre panie lubią grzebać w tych stertach posegregowanych ubrań z dreszczykiem emocji i nadzieją znalezienia czegoś nietypowego i zaimponowania zadowolonym koleżankom.

Moim zdaniem władza likwidując szmateksy naraziłaby się znacznej grupie społeczeństwa. A zresztą, jeśli rząd chce chronić rynek to niech uszczelni granice przed napływem tanih materiałów z Dalekiego Wschodu. Ponadto, skoro żyjemy w gospodarce rynkowej. Problem ten niechaj rozstrzygnie niewidzialna ręka rynku, a nie pan urzędnik w strasznie niegustownym garniturze.

Te „zamachy” na ciucholandy mamy już dawno za sobą, gdyż z moich obserwacji wynika, że sklepów tych w ostatnich latach przybywa. I dobrze. Wolność to wolność w każdej dziedzinie, tej odzieżowej i handlowej też. Kto ma ochotę (i pieniądze), pędzi do markowych sklepów. Nieśmiało tylko zauważę, że zachodni celebryci bardzo nie lubią ubrań, na których znak firmowy na np. koszulce jest widoczny z daleka, choć ciuchy markowe lubią. Nie ma co się dziwić, bo te najdroższe urania ze znanych firm, są rzecz jasna dobre gatunkowe. Dobra firma nie może pozwolić sobie na bubel.

Najgorzej jest z rzeczami z tzw. sieciówek. Owszem, mają krój na czasie i kolor modny, ale jakościowo są beznadziejne. Jeśli już zmuszona jestem je kupić pod naciskiem którejś z moich dziewczyn, to są to jednosezonówki, choć wcale nie są najtańsze. A w szmateksie za 6zł wygrzebałam sukienkę, którą bez bólu i żalu mogę wywalić po jednym sezonie właśnie. I pełno jest tam lnianych rzeczy, które uwielbiam!

Lubię soboty, oczywiście w kontekście owych zakupów. Mam taki jeden sklep, w którym w poniedziałki jest towar, ale tłok przy skrzyniach jest taki, że nie ogarniam i wtedy jest najdrożej. A potem każdego dnia cena za kilogram spada. Fakt, że towar jest przebrany, ale udało mi się wysledzić takie „cuda” za grosze. Dosłownie. I radość jeszcze większa. Oj, często muszę się powstrzymać, żeby tam nie zachodzić i nie obrosnąć ciuchami, ale kiedy przyjdzie chandra, to kierunek: ciucholandy. Przynajmniej jak chandra odpuszcza, to nie mam następnej z powodu wydania zbyt dużej gotówki.

I tak od czasu do czasu, od chandry do chandry, poprawiam sobie humor. A już szykuje się na wyjazd do „sklepu” w stodole z meblami i tysiącem bibelotów, też za przysłowiowy grosz. Adres dostałam siedząc u fryzjerki (jedna z najlepszych reklam: kobieta – kobiecie) Kryzys kryzysem, ale jakieś przyjemności w tym życiu muszą być.

Marusia

Kreski garbaty
WALDEMARA RUKŚCIA

